

Distr.
GENERAL



مجلس الأمن

S/23370/Add.33

25 August 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

بيان موجز مقدم من الأمين العام بشأن المسائل
المعروضة على مجلس الأمن والمرحلة التي بلغها
النظر في تلك المسائل

إضافة

عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي :

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/23370 و Corr.1 المؤرخة ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ و S/23370/Add.1 المؤرخة ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.3 المؤرخة ٧ شباط/فبراير ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.10 المؤرخة ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.11 المؤرخة ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.13 المؤرخة ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.16 المؤرخة ١١ أيار/مايو ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.19 المؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.20 و Corr.1 المؤرختين ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.21 المؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.23 المؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.24 المؤرخة ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.26 المؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.27 المؤرخة ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.28 المؤرخة ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.29 المؤرخة ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.31 المؤرخة ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.32 المؤرخة ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٢ .

وخلال الأسبوع المنتهي في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٢ ، اتخذ مجلس الأمن اجراءات بشأن البند التالي :

مسألة جنوب افريقيا (انظر S/12269/Add.12 ، و S/12269/Add.13 ، و S/12269/Add.43 ، و S/12269/Add.44 ، و S/12269/Add.49 ، و S/12520/Add.4 ، و S/13033/Add.13 ، و S/13033/Add.37 ، و S/13737/Add.23 ، و S/13737/Add.50 ، و S/14326/Add.5 ، و S/14326/Add.34 ، و S/14326/Add.50 ، و S/14840/Add.14 ، و S/14840/Add.38 ، و S/14840/Add.49 ، و S/15560/Add.23 ، و S/16270/Add.1)

160992 160992 92-43720

160992

و S/16270/Add.32 ، و S/16270/Add.42 ، و S/16270/Add.49 ، و S/16880/Add.9 ،
و S/16880/Add.10 ، و S/16880/Add.29 ، و S/16880/Add.33 ، و S/17725/Add.23 ،
و S/17725/Add.47 ، و S/18570/Add.7 ، و S/19420/Add.9 ، و S/19420/Add.10 ،
و S/19420/Add.11 ، و S/19420/Add.24 ، و S/19420/Add.47 ، و S/23370/Add.28

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٣١٠٧ المعقودة في
١٧ آب/أغسطس ١٩٩٢ ، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته المسبقة ، وكان
معروضا عليه تقرير الأمين العام عن مسألة جنوب افريقيا (S/24389) .

ووجه الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/24444) كان قد أعد في أثناء
مشاورات مجلس الأمن المسبقة .

وبعد ذلك أجرى مجلس الأمن تصويتا على مشروع القرار S/24444 واعتمده بالاجماع
بوصفه القرار ٧٧٢ (١٩٩٢) .

وفيما يلي نص القرار ٧٧٢ (١٩٩٢) :

إن مجلس الأمن .

اذ يعيد تأكيد قراره ٦٧٥ (١٩٩٢) المؤرخ ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ .

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن مسألة جنوب افريقيا (S/24389) .

وتصميها منه على مساعدة شعب جنوب افريقيا في نضاله المشروع لإقامة
مجتمع لا عنصري ديمقراطي .

وإدراكا منه لتوقعات شعب جنوب افريقيا أن تساعد الأمم المتحدة على ازالة
جميع العقبات التي تواجه استئناف عملية المفاوضات .

واذ يضع في اعتباره أوجه القلق المتعلقة بمسألة العنف في جنوب افريقيا ،
بما في ذلك مسائل بيوت الطلبة ، والأسلحة الخطرة ، ودور قوات الأمن وغيرها من
التشكيلات المسلحة ، والتحقيق في السلوك الاجرامي ومقاضاته ، والمظاهرات
الجماعية ، وسلوك الأحزاب السياسية .

وإذ يضع في اعتباره كذلك الحاجة إلى تعزيز وتدعيم الآليات المحلية التي أقيمت في إطار اتفاق السلم الوطني ، بهدف تعزيز قدرتها على إقامة السلم في الحاضر والمستقبل ،

وقد عقد العزم على مساعدة شعب جنوب أفريقيا على وضع نهاية للعنف الذي يؤدي استمراره إلى تهديد خطير للسلم والأمن في المنطقة .

وإذ يؤكد في هذا الصدد أهمية تعاون جميع الأطراف من أجل استئناف عملية التفاوض في أقرب وقت ممكن ،

١ - يرحب مع التقدير بتقرير الأمين العام المؤرخ ٧ آب/أغسطس ١٩٩٢ (S/24389) :

٢ - يعرب عن تقديره لجميع الأطراف ذات الصلة في جنوب أفريقيا لما أبدته من تعاون مع ممثل الأمين العام :

٣ - يطلب إلى حكومة جنوب أفريقيا وجميع الأطراف في جنوب أفريقيا التنفيذ العاجل لتوصيات الأمين العام ذات الصلة الواردة في تقريره :

٤ - يأذن للأمين العام بالقيام ، بصورة عاجلة ، بوزع مراقبين للأمم المتحدة في جنوب أفريقيا ، بالصورة وبالأعداد التي يراها ملائمة بما يمكن من التصدي بشكل فعال لأوجه القلق التي لاحظها في تقريره وذلك بالتنسيق مع الهياكل التي أقيمت بموجب اتفاق السلم الوطني :

٥ - يدعو الأمين العام إلى المساعدة في تعزيز الهياكل التي أقيمت في إطار اتفاق السلم الوطني بالتشاور مع الأطراف المعنية :

٦ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس تقريراً كل ثلاثة أشهر ، أو أقل في حالة الضرورة ، عن تنفيذ هذا القرار :

٧ - يدعو حكومة جنوب أفريقيا والأحزاب والمنظمات ، والهياكل التي أقيمت في إطار اتفاق السلم الوطني ، إلى التعاون التام مع مراقبي الأمم المتحدة لتمكينهم من أداء مهامهم بصورة فعالة :

٨ - يدعو المنظمات الدولية ، مثل منظمة الوحدة الافريقية والكمونولث والمجموعة الأوروبية ، أن تنظر في وزع مراقبيها في جنوب افريقيا بالتنسيق مع الأمم المتحدة والهيكل التي أقيمت بموجب اتفاق السلم الوطني ؛

٩ - يقرر أن يبقى المسألة قيد النظر حتى قيام جنوب افريقيا ديمقراطية لا عنصرية موحدة .

وعقب التصويت ، أعلن رئيس مجلس الأمن أنه ، فيما يتعلق بالقرار الذي اتخذ على التو ، أذن له بالادلاء بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس (S/24456) :

"فيما يتعلق بالقرار الذي اتخذ على التو ، أذن لي بالادلاء بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس :

"من المفهوم لدى أعضاء المجلس أن الأمين العام سيتشاور مع المجلس بشأن عدد المراقبين الذين يعتزم وزعهم من وقت لآخر" .
